

NO

*VEDLEGG*

**PREPARATOMTALE FOR ET BIOCIDPRODUKT**

Teat Guard 2500

**Produkttype(r)**

PT03: Dyrehygiene

**Godkjeningsnummer:** EU-0018496-0000 1-2

**R4BP-ressursnummer:** NO-0019658-0002

## 1. ADMINISTRATIVE OPPLYSNINGER

### 1.1. Produktets handelsnavn

|             |                                    |
|-------------|------------------------------------|
| Handelsnavn | Teat Guard 2500<br>IODO SPRAY 2500 |
|-------------|------------------------------------|

### 1.2. Innehaver av godkjenning

|  |         |  |
|--|---------|--|
| Navn og adresse til innehaver av godkjenningen | Navn    | Neogen Italia S.r.l.   |
|  | Adresse | c/o REGUS Palazzo Bernini Centro<br>Direzionale Milano Due, Via Fratelli Cervi snc<br>20054 Segrate, Milano Italia |
| Godkjenningsnummer                             |         | EU-0018496-0000 1-2  |
| <i>R4BP-ressursnummer</i>                      |         | NO-0019658-0002  |
| Dato for godkjenningen                         |         | 13/11/2018   |
| Utløpsdato for godkjenningen                   |         | 30/09/2028   |

### 1.3. Produsent(er) av produktet

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Produsentens navn               | QUAT-CHEM LTD   |
| Produsentens adresse            | Charter House 33 - Greek Street SK3 8AX Stockport<br>Storbritannia og Nord-Irland   |
| Plassering av produksjonsanlegg | QUAT-CHEM LTD site 1 QUAT-CHEM LTD -<br>Charter House 33 - Greek Street SK3 8AX Stockport<br>Storbritannia og Nord-Irland |

### 1.4. Produsent(er) av virkestoffet eller virkestoffene

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Virkestoff                      | Iodine   |
| Produsentens navn               | COSAYACH : SCM Cía. Cosayach Minera Negreiros,<br>Rut. N°96.625.710-5  |
| Produsentens adresse            | Terrenos de Elena S/N Terrenos de Elena S/N Huara,<br>Región de Tarapacá Chile   |
| Plassering av produksjonsanlegg | COSAYACH : SCM Cía. Cosayach Minera Negreiros,<br>Rut. N°96.625.710-5 site 1 Mined at : S.C.M. Cía.<br>Minera Negreiros, S.C.M. Cosayach Soledad. Refined<br>at : S.C.M. Cía. Minera Negreiros. Pozo Almonte<br>Mined at : S.C.M. Cía. Minera Negreiros, S.C.M.<br>Cosayach Soledad. Refined at : S.C.M. Cía. Minera<br>Negreiros. Pozo Almonte Mined at : S.C.M. Cía.<br>Minera Negreiros, S.C.M. Cosayach Soledad. Refined<br>at : S.C.M. Cía. Minera Negreiros. Pozo Almonte<br>Chile |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Virkestoff                      | Iodine   |
| Produsentens navn               | ACF MINERA SA  |
| Produsentens adresse            | San martin 499 Iquique Chile   |
| Plassering av produksjonsanlegg | ACF MINERA SA site 1 Faena Lagunas KM. 1.722<br>Ruta A-5, Pozo Almonte Chile |

---

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Virkestoff                      | Iodine  |
| Produsentens navn               | SOCIEDAD QUIMICA y MINERA SA  |
| Produsentens adresse            | Los Militaers 4290 SANTIAGO DE CHILE Chile  |
| Plassering av produksjonsanlegg | SOCIEDAD QUIMICA y MINERA SA site 1 Pedro de Valdivia (PV) Route B 180 Antofagasta Chile<br><br>SOCIEDAD QUIMICA y MINERA SA site 2 Nueva Victoria (NV) Route 5 North, Km 1925 Pozo Almonte Chile |

---

## 2. PRODUKTSAMMENSETNING

### 2.1. Kvalitative og kvantitative opplysninger om produktets sammensetning

| Vanlig navn   | IUPAC-betegnelse   | Funksjon          | CAS-nummer | EC-nummer | Innhold (%) |
|---|--|-------------------|------------|-----------|-------------|
| Iodine  |  | virkestoff        | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,25        |
| Alkoholer, C12-14, etoksylerte (gjennomsnittlig molforhold 11 mol EO) | Poly (oksy-1,2-etandiyl), -C12-14-(partall)-alkyl--hydroksey | Ikke-aktivt stoff | 68439-50-9 |           | 2,697       |

### 2.2. Type(r) sammensetning

AL Annen væske

---

### 3. FARE- OG SIKKERHETSSETNINGER

|                     |  |
|---------------------|--|
| Faresetninger       | H319: Gir alvorlig øyeirritasjon.<br>H412: Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.   |
| Sikkerhetssetninger | P102: Oppbevares utilgjengelig for barn.<br>P264: Vask hender grundig etter bruk.<br>P280: Benytt vernehansker.<br>P280: Benytt verneklær.<br>P280: Benytt vernebriller.<br>P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.<br>P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention.<br>P313: Get medical advice/attention. |

## 4. GODKJENT(E) BRUKSOMRÅDE(R)

### 4.1. Bruksbeskrivelse

**Table 1. Use # 2.1 – Manuell eller automatisert dypping, skumming eller spraying før melking**

|  |   |
|--|---|
| Produkttype  | PT03: Dyrehygiene   |
| Dersom relevant, en nøyaktig beskrivelse av godkjent bruk godkjent bruksområde | -   |
| Målorganisme(r) (herunder utviklingsfase)                                      | Vitenskapelig navn: annet: Bakterier<br>Vanlig navn: annet: Bakterier<br>Utviklingsstadium: ingen opplysninger<br><br>Vitenskapelig navn: annet: Gjær<br>Vanlig navn: annet: Gjær<br>Utviklingsstadium: ingen opplysninger  |
| Bruksområde(r)   | innendørs bruk<br><br>Desinfisering av spener på melkedyr ved dypping, skumming eller spraying før melking.   |
| Påføringsmetode(r)   | Metode: annet: Dypping, skumming, spraying før melking<br><br>Detaljert beskrivelse: Manuell eller automatisert desinfisering av spener ved dypping, skumming eller sprøyting før melking<br>Dyppekopp, skummekopp, spenesprøyteanordning, automatisert dyppe-maskin, automatisert skumm-maskin eller automatisert sprøyte-maskin |
| Dosering og påføringsfrekvens  | Dosering: Kyr: 3–10 ml, 5-8 ml anbefales. Sauer: 1.5–5 ml, 1.5-3 ml anbefales. Geiter: 2.5–6 ml, 2.5-4 ml anbefales<br><br>Fortynning (%): 0<br><br>Antall og tidspunkt for behandling:<br>Hyppighet: 2–3 ganger daglig   |
| Kategori(er) av brukere  | yrkesbruker   |
| Pakningsstørrelser og emballasjemateriale                                      | HDPE-JERRYKANNE 5, 10, 22 L<br>HDPE-FAT 60, 120, 220 L<br>HDPE-TANK 1000 L  |

#### 4.1.1. Bruksspesifikk bruksanvisning

Fjern all synlig smuss før produktet påføres.

Manuell eller automatisk dypping/skumming/spraying av hele lengden av dyrenes spener før melking.  
La produktet virke i minst ett minutt.

---

Ved neste melking vask og tørk spenene, før du setter på spenekoppene.  
Se også de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2.

#### **4.1.2. Bruksspesifikke risikoreduserende tiltak**

#### **4.1.3. Bruksspesifikke risikoreduserende tiltak**

For manuell påføring ved dypping/skumming: Bruk vernehansker som beskytter mot kjemikalier (hanskematerialet skal angis av godkjenningssinneholder i produktinformasjonen) / vernebriller.

For manuell påføring ved bruk av sprøyteapplikasjon skal det brukes vernehansker som beskytter mot kjemikalier (hanskematerialet skal angis av godkjenningssinneholder i produktinformasjonen) / verneklær / vernebriller.

Hvis det er nødvendig å kombinere desinfisering før og etter melking, skal det benyttes et annet biocidprodukt som ikke inneholder jod, ved desinfisering etter melking.

#### **4.1.4. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,**

Se de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2

#### **4.1.5. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje**

Se de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2

#### **4.1.6. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold**

Se de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2

### **4.2. Bruksbeskrivelse**

**Table 2. Use # 2.2 – Manuell eller automatisert dypping, skumming eller spraying etter melking**

|  |                   |
|--|-------------------|
| Produkttype  | PT03: Dyrehygiene |
| Dersom relevant, en nøyaktig beskrivelse av godkjent bruk godkjent bruksområde | -                 |

|   |   |
|---|---|
| Målorganisme(r) (herunder utviklingsfase) | <p>Vitenskapelig navn: annet: Bakterier<br/> Vanlig navn: annet: Bakterier<br/> Utviklingsstadium: ingen opplysninger</p> <p>Vitenskapelig navn: annet: Gjær<br/> Vanlig navn: annet: Gjær<br/> Utviklingsstadium: ingen opplysninger</p> <p>Vitenskapelig navn: annet: Alger<br/> Vanlig navn: annet: Alger<br/> Utviklingsstadium: ingen opplysninger</p> |
| Bruksområde(r)                            | <p>innendørs bruk</p> <p>Desinfisering av spener på melkedyr ved dypping, skumming eller spraying etter melking.</p>  |
| Påføringsmetode(r)                        | <p>Metode: annet: dypping, skumming eller sprøyting etter melking</p> <p>Detaljert beskrivelse: Manuell eller automatisert desinfisering av spener gjennom dypping, skumming eller spraying etter melking<br/> Dyppekopp, skummekopp, spenesprøyteapplikasjon, automatisert dyppe-maskin, automatisert skumm-maskin eller automatisert sprøyte-maskin</p>   |
| Dosering og påføringsfrekvens             | <p>Dosering: Kyr: 3–10 ml, 5-8 ml anbefales. Sauer: 1.5–5 ml, 1.5-3 ml anbefales. Geiter: 2.5–6 ml, 2.5-4 ml anbefales</p> <p>Fortynning (%): 0</p> <p>Antall og tidspunkt for behandling:<br/> Hyppighet: 2–3 ganger daglig</p>  |
| Kategori(er) av brukere                   | yrkesbruker   |
| Pakningsstørrelser og emballasjemateriale | <p>HDPE-JERRYKANNE 5, 10, 22 L<br/> HDPE-FAT 60, 120, 220 L<br/> HDPE-TANK 1000 L</p>   |

#### 4.2.1. Bruksspesifikk bruksanvisning

Manuell eller automatisk dypping/skumming/spraying av hele lengden av dyrenes spener etter melking. La produktet være på til neste melking. Påse at kyrne står oppreist til produktet har tørket. (minst 5 minutter)  
Ved neste melking vaske og tørke spenene, før du setter på spenekoppene.  
Se også de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2.



---

#### **4.2.2. Bruksspesifikke risikoreducerende tiltak**

#### **4.2.3. Bruksspesifikke risikoreducerende tiltak**

For manuell påføring ved bruk av sprøyteapplikasjon skal det brukes vernehansker som beskytter mot kjemikalier (hanskematerialet skal angis av godkjenningssinneholder i produktinformasjonen) / verneklær / vernebriller.

Hvis det er nødvendig å kombinere desinfisering før og etter melking, skal det benyttes et annet biocidprodukt som ikke inneholder jod, ved desinfisering før melking.

#### **4.2.4. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,**

Se de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2

#### **4.2.5. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje**

Se de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2

#### **4.2.6. Dersom det er spesifikt for bruksområdet, lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold**

Se de generelle bruksinstruksjonene for meta SPC 2

---

## 5. GENERELL BRUKSANVISNING<sup>1</sup>

### 5.1. Bruksanvisning

Se bruksspesifikke instruksjoner for hvert bruksområde.  
Les alltid etiketten eller pakningsvedlegget før bruk, og følg alle angitte instruksjoner.  
Produktet må holde en temperatur på over 20 °C før bruk.

Det anbefales å bruke en doseringspumpe ved påfylling av produkt i applikasjonsutstyret.

Fyll opp dyppekoppen/skummekoppen/sprøyteanordningen manuelt eller automatisk med bruksklart produkt.  
Når det er nødvendig, gjentar du påføringen ved hver melking.  
Rengjør applikasjonsutstyret regelmessig med varmt vann

### 5.2. Risikoreduserende tiltak

Se bruksspesifikke tiltak for risikoreduksjon for hvert bruksområde.

### 5.3. Opplysninger om sannsynlige direkte og indirekte skadevirkninger og førstehjelpstiltak og nødtiltak for å verne miljøet,

Ta av forurensede klær og sko øyeblikkelig. Vask dem før du bruker dem igjen.

#### FØRSTEHJELPSINSTRUKSJONER

- Ved innånding: Flytt til frisk luft.
- Ved hudkontakt: Vask med vann.

VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

- Ved svelging: Skyll munnen. IKKE framkall brekninger. Søk legehjelp.

Se sikkerhetsdatabladet som er tilgjengelig for profesjonelle brukere – det inneholder et nødnummer.

Større utslipp: Merk opp, avgrens med et inert absorberende middel, og pump det opp i en nødtank. Oppbevares i egnede, korrekt merkede, lukkede beholdere for avhending. Spilt produkt skal aldri returneres til originale beholdere for gjenbruk.

### 5.4. Instruksjoner for sikker disponering av produktet og dets emballasje

Ved avsluttet behandling, avhend ubrukt produkt og emballasje til godkjent avfallsmottak.  
Rester av brukt produkt kan helles i kommunalt avløp eller i gjødselkjeller.  
Unngå utslipp til ev. eget avløpsrenseanlegg.

Tørkepapir som har blitt brukt til å fjerne produktet og tørke spenene med, kastes som vanlig avfall i restavfallet.

---

<sup>1</sup>Bruksanvisning, risikoreduserende tiltak og andre bruksanvisninger i dette avsnittet er gyldige for alle tillatte bruksområder.

---

## **5.5. Lagringsforhold og holdbarhet for produktet under normale lagringsforhold**

Holdbarhetstid ved lagring: 2 år i HDPE

Skal ikke lagres ved temperaturer over 30 °C.

---

## 6. ANDRE OPPLYSNINGER